



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

-----  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΕΘΝΩΝ, ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ  
ΘΕΜΑΤΩΝ, ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ ΚΑΙ  
ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ, ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗΣ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΑΙ ΜΕΙΟΝΟΤΙΚΩΝ  
ΣΧΟΛΕΙΩΝ  
ΤΜΗΜΑ Γ' ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Μαρούσι, 24 -6-2020  
Αρ. Πρωτ.: 79747 /Η2

Ταχ. Δ/ση: Α. Παπανδρέου 37  
Τ.Κ. – Πόλη: 151 80 ΜΑΡΟΥΣΙ  
Ιστοσελίδα: [www.minedu.gov.gr](http://www.minedu.gov.gr)  
e-mail : [dipode3@minedu.gov.gr](mailto:dipode3@minedu.gov.gr)

ΠΡΟΣ :  
Όπως ο πίνακας διανομής

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:**

Φ. Σελίμη: 210-3442292 (Γρ. Εκπ/σης Ντύσσελντορφ, Σ.Γ. Βερολίνου)  
Ρ. Δαρμή: 210-3442071 (Σ.Γ. Καΐρου, Σ.Γ. Γιοχάννεσμπουργκ)  
Ε. Δεσποτοπούλου: 210-3442937 (Σ.Γ. Βουκουρεστίου, Σ.Γ. Μαριούπολης)  
Ι. Δερμανούτσος: 210-3442514 (Σ.Γ. Τορόντο, Σ.Γ. Βρυξελλών)  
Φ. Καλαματιανού: 210-3443093 (Σ.Γ. Μονάχου, Γρ. Εκπ/σης Στουτγάρδης)  
Μ. Κουβαρά: 210-3442514 ( Σ.Γ. Λονδίνου)  
Α. Καρούζου: 210-3442959 (Σ.Γ. Νέας Υόρκης, Σ.Γ. Κορυτσάς)  
Α. Βίτσα: 210-3442340 (Σ.Γ. Μελβούρνης)  
Β. Μακρή: 210-34432025 (Σ.Γ. Κωνσταντινούπολης)

**ΘΕΜΑ : "Παράταση απόσπασης εκπαιδευτικών στο εξωτερικό για το σχολικό έτος 2020-2021 και το ημερολογιακό σχολικό έτος 2021 του Νοτίου Ημισφαιρίου"**

Ενόψει έκδοσης της πρόσκλησης απόσπασης εκπαιδευτικών για το σχολικό έτος 2020-2021 και το ημερολογιακό σχολικό έτος 2021 του Νοτίου Ημισφαιρίου και στο πλαίσιο των προπαρασκευαστικών ενεργειών, παρακαλούμε όπως φροντίσετε να ενημερωθούν οι εκπαιδευτικοί της περιοχής ευθύνης σας, οι οποίοι επιθυμούν παράταση της απόσπασής τους για το επόμενο σχολικό έτος 2020-2021 και το ημερολογιακό σχολικό έτος 2021 του Νοτίου Ημισφαιρίου, όσον αφορά στα ακόλουθα:

**1. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ ΠΑΡΑΤΑΣΗΣ**

**α)** Εκπαιδευτικοί οι οποίοι διανύουν το **τρίτο έτος (3<sup>ο</sup>) απόσπασης** με επιμίσθιο, μπορούν να ζητήσουν, με αίτησή τους, την παράταση απόσπασης για δύο (2) ακόμη σχολικά έτη, με τη λήψη στο πρώτο έτος παράτασης του ειδικού επιμισθίου στο εξωτερικό και χωρίς επιμίσθιο στο δεύτερο έτος παράτασης. Η παράταση, σύμφωνα με τις διατάξεις της περιπτ. β' της παρ. 3 του άρθρου 16 του ν.4415/2016 (Α'159), όπως ισχύει, πραγματοποιείται κατόπιν **εισήγησης** του οικείου Συντονιστή Εκπαίδευσης, βάσει των υπηρεσιακών αναγκών και αξιολόγησης του εκπαιδευτικού και ύστερα από σύμφωνη γνώμη της Διεύθυνσης Παιδείας Ομογενών, Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης, Ευρωπαϊκών και Μειονοτικών Σχολείων.

Επίσης παράταση απόσπασης για ένα (1) επιπλέον έτος προς συμπλήρωση της πενταετίας δικαιούνται χωρίς λήψη επιμισθίου και οι εκπαιδευτικοί που διανύουν το τρίτο (3<sup>ο</sup>) έτος με επιμίσθιο και συνολικά το τέταρτο (4<sup>ο</sup>) έτος απόσπασης στο εξωτερικό.

Εκπαιδευτικοί αποσπασμένοι στο Σ.Γ. Μονάχου (Μόναχο – Νυρεμβέργη) οι οποίοι έχουν συμπληρώσει τρία (3) χρόνια απόσπασης με τοποθέτηση σε επιχορηγούμενα σχολεία δικαιούνται να ζητήσουν παράταση της απόσπασής τους για δύο (2) ακόμη σχολικά έτη, με τη λήψη στο πρώτο έτος παράτασης του ειδικού επιμίσθιου στο εξωτερικό και χωρίς επιμίσθιο στο δεύτερο έτος παράτασης. Επισημαίνεται ότι, κατ' εφαρμογή της υπ' αριθ.2/12870/ΔΕΠ/29-3-2016 κοινής υπουργικής απόφασης (Β'1740) και σε περίπτωση ικανοποίησης της αίτησής τους, οι εκπαιδευτικοί αυτοί δεν μπορούν να τοποθετηθούν σε επιχορηγούμενα από τη βαυαρική τοπική κυβέρνηση σχολεία. Διευκρινίζεται, επίσης, όσοι έχουν υπηρετήσει για οποιοδήποτε χρονικό διάστημα για τρία (3) έτη χωρίς επιμίσθιο, αλλά με ταυτόχρονη λήψη βαυαρικής επιχορήγησης, δικαιούνται να υποβάλουν αίτηση παράτασης για δύο (2) ακόμη σχολικά έτη, με τη λήψη στο πρώτο έτος παράτασης του ειδικού επιμίσθιου στο εξωτερικό και χωρίς επιμίσθιο στο δεύτερο έτος παράτασης.

**β)** Εκπαιδευτικοί οι οποίοι διανύουν **το πέμπτο (5ο) έτος απόσπασης**, μπορούν να ζητήσουν με αίτησή τους, την παράταση απόσπασης για ένα (1) ακόμη σχολικό έτος, χωρίς επιμίσθιο, με την ως άνω διαδικασία σύμφωνα με τις διατάξεις της περιπτ. β' της παρ. 3 του άρθρου 16 του ν.4415/2016 όπως τροποποιήθηκε και ισχύει με το αρ.29 του Ν.4692/2020 (Α'111).

**γ)** Εκπαιδευτικοί των οποίων η παράταση απόσπασης εγκρίθηκε αρχικά για το σχολικό έτος 2017-2018, σύμφωνα με τις μεταβατικές διατάξεις της παρ. 1 του άρθρου 26 του ν.4415/2016, **λόγω γάμου** και για το σχολικό έτος 2019-2020 και το ημερολογιακό σχολικό έτος 2020 του Νοτίου Ημισφαιρίου παρατάθηκε εκ νέου η απόσπασή τους, μπορούν να υποβάλουν αίτηση παράτασης και για το επόμενο σχολικό έτος υποβάλλοντας τα κάτωθι δικαιολογητικά:

- α) πρόσφατο πιστοποιητικό οικογενειακής κατάστασης,
- β) βεβαίωση τόπου διαμονής και
- γ) επίσημη/ανεπίσημη μετάφραση της βεβαίωσης του τόπου διαμονής.

Στην περίπτωση ανεπίσημης μετάφρασης ο αναπληρωτής Συντονιστής Εκπαίδευσης βεβαιώνει για την ορθότητα της μετάφρασης, συμπληρώνοντας το σχετικό πεδίο στο ηλεκτρονικό σύστημα.

Αν η εκπαιδευτική μονάδα, όπου υπηρετούν, καταργηθεί ή συγχωνευθεί ή δεν υπάρχει ανάγκη κάλυψης κενού, λόγω διακρατικής συμφωνίας, οφείλουν να επιστρέψουν στη Διεύθυνση Εκπαίδευσης της ημεδαπής της οργανικής τους θέσης.

**δ)** Εκπαιδευτικοί, οι οποίοι αποσπάστηκαν για λόγους **συνυπηρέτησης**, ως σύζυγοι είτε μονίμων υπαλλήλων του Υπουργείου Εξωτερικών είτε μονίμων υπαλλήλων άλλων Υπουργείων ή Δημόσιων Υπηρεσιών που υπηρετούν ή είναι διαπιστευμένοι σε αρχή της εξωτερικής υπηρεσίας του Υπουργείου Εξωτερικών, είτε στρατιωτικοί ή μέλη των σωμάτων ασφαλείας, που υπηρετούν σε διαπιστευμένη ή μη αρχή του εξωτερικού, μπορούν να ζητήσουν την παράταση της απόσπασής τους για το επόμενο σχολικό έτος, **χωρίς επιμίσθιο**, εφόσον εξακολουθεί να ισχύει η υπηρεσιακή κατάσταση των συζύγων τους (περίπτ. α' της παρ. 10 του άρθρου 16 του ν.4415/2016, όπως συμπληρώθηκε με την παρ. 5 του άρθρου 73 του ν.4485/2017 και περίπτ. γ' της παρ. 10 του άρθρου 16 του ν. 4415/2016, όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 6 του άρθρου 73 του ν.4485/2017 (Α'114). Με την αίτησή τους θα πρέπει να υποβάλουν:

- σχετική **βεβαίωση** εργασίας του/της συζύγου και
- **εισήγηση από την υπηρεσία τοποθέτησης απόσπασης του/της εκπαιδευτικού για δυνατότητα απασχόλησής** του/της για το σχολικό έτος 2020-2021 και το ημερολογιακό σχολικό έτος 2021 του Νοτίου Ημισφαιρίου.

**ε)** Κατ' εξαίρεση εκπαιδευτικοί οι οποίοι **διανύουν το έκτο (6<sup>ο</sup>) και άνω έτος** απόσπασης μπορούν να ζητήσουν, με αίτησή τους, την παράταση της απόσπασης για ένα (1) ακόμη σχολικό έτος **χωρίς επιμίσθιο**. Η παράταση πραγματοποιείται **κατόπιν αξιολόγησης του εκπαιδευτικού από τον οικείο Συντονιστή/Αναπληρωτή Συντονιστή Εκπαίδευσης** και τη σύμφωνη γνώμη της Διεύθυνσης Παιδείας Ομογενών, Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης, Ευρωπαϊκών και Μειονοτικών Σχολείων Δι.Π.Ο.Δ.Ε.Ε.Μ.Σ. (παρ. 3 περίπτ. γ του άρθρου 16 του ν.4415/2016), όπως ισχύει.

**Οι ως άνω αιτήσεις θα εξεταστούν ύστερα από την εξάντληση των κυρωμένων πινάκων απόσπασης εκπαιδευτικών στο εξωτερικό, μόνον εφόσον εξακολουθούν να υπάρχουν κενά, βάσει των υφιστάμενων κενών σε συνδυασμό με τα κάτωθι κατά σειρά κριτήρια:**

- (1) το επίπεδο γνώσης της γλώσσας της χώρας υποδοχής
- (2) σε χηρεία με παιδιά
- (3) μονογονεϊκή οικογένεια
- (4) σε διάζευξη με παιδιά υπό την επιμέλεια του εκπαιδευτικού
- (5) αριθμός τέκνων
- (6) συνολική υπηρεσία από ΦΕΚ διορισμού.

Σε περίπτωση ισοβαθμίας και στα επιμέρους κριτήρια λαμβάνεται υπόψη η ημερομηνία και η σειρά δημοσίευσης του διορισμού τους στο φύλλο Εφημερίδας της Κυβερνήσεως.

Προς διακρίβωση των στοιχείων αυτών οι εκπαιδευτικοί συμπληρώνουν τα σχετικά πεδία της αίτησης με την υποβολή κατά περίπτωση, των κάτωθι δικαιολογητικών:

- α) τίτλο ξένων γλωσσών συνοδευόμενο από επίσημη μετάφρασή του, σύμφωνα με την παρ. 2 του άρθρου 1 του ν.4250/2014,
- β) πρόσφατο πιστοποιητικό οικογενειακής κατάστασης,
- γ) έγγραφο επιμέλειας τέκνου,
- ε) αναγραφή του ΦΕΚ διορισμού.

## **2. ΑΥΤΟΔΙΚΑΙΗ ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΑΠΟΣΠΑΣΗΣ**

Παρατείνεται αυτοδικαίως και διαρκεί μέχρι τη λήξη του σχολικού έτους η απόσπαση των εκπαιδευτικών οι οποίοι βάσει της **ημερομηνίας ανάληψης** υπηρεσίας τους εμπίπτουν στις διατάξεις της περίπτ. β' της παρ. 3 του άρθρου 16 του ν.4415/2016, όπως ισχύουν.

Ειδικότερα, η απόσπαση που γίνεται με ανάληψη υπηρεσίας μετά το Α' τετράμηνο του σχολικού έτους, διαρκεί μέχρι τη λήξη του αντίστοιχου τετραμήνου του τελευταίου σχολικού έτους και σε κάθε περίπτωση, αν η απόσπαση λήγει κατά τη διάρκεια του σχολικού έτους στη χώρα υποδοχής, όπως αυτή ρυθμίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 3 της περίπτωσης Α' του άρθρου 4 του ν. 4415/2016 η απόσπαση παρατείνεται αυτοδικαίως και διαρκεί μέχρι τη λήξη του σχολικού έτους.

Στην περίπτωση αυτή ο εκπαιδευτικός υποβάλλει ηλεκτρονική σχετική αίτηση στο σύστημα αποσπάσεων και **οι Αναπληρωτές Συντονιστές Εκπαίδευσης συμπληρώνουν πεδίο με την ημερομηνία της ανάληψης υπηρεσίας των εκπαιδευτικών που ανήκουν στην κατηγορία αυτή.**

## **3. ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ – ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ**

**1. Οι εκπαιδευτικοί** υποβάλλουν την αίτηση παράτασης απόσπασης ηλεκτρονικά στη διαδικτυακή πύλη <https://dipode-aitisi.sch.gr>, συμπληρώνοντας τη σχετική αίτηση ανάλογα με την κατηγορία στην οποία ανήκουν.

Η αίτηση θα πρέπει να συνοδεύεται από τα απαραίτητα ανωτέρω αναφερόμενα, κατά περίπτωση, δικαιολογητικά τα οποία και μεταφορτώνουν/«ανεβάζουν» (upload), **πριν την «Οριστική Καταχώριση»** της αίτησης, **στο περιβάλλον της διαδικτυακής πύλης**. Οδηγίες τόσο για την ανάρτηση των δικαιολογητικών όσο και για λοιπά θέματα της ηλεκτρονικής υποβολής της αίτησης παράτασης απόσπασης περιγράφονται στην ίδια ηλεκτρονική διεύθυνση (<https://dipode-aitisi.sch.gr>).

Με την οριστικοποίησή της, η αίτηση λαμβάνει αυτόματα αριθμό πρωτοκόλλου και μπορεί και να εκτυπωθεί.

**2. Απορρίπτονται** οι εκπρόθεσμες αιτήσεις. Εκπρόθεσμα δικαιολογητικά δε γίνονται δεκτά και συνεπάγονται την απόρριψη της αίτησης, πλην της περίπτωσης που από υπαιτιότητα της αρμόδιας υπηρεσίας έκδοσης δεν έχουν χορηγηθεί στον αιτούντα μέχρι τη λήξη προθεσμίας υποβολής των αιτήσεων, με την κατάθεση του αριθμού πρωτόκολλου της αίτησης που εκκρεμεί στην εν λόγω υπηρεσία.

**ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ:**

1. Υποψήφιος ο οποίος υποβάλλει ηλεκτρονική αίτηση, αλλά δεν αναρτά τα πλήρη, κατά περίπτωση, δηλούμενα δικαιολογητικά, κατά τα ανωτέρω, **αποκλείεται** από την περαιτέρω διαδικασία.
2. Η αίτηση του ενδιαφερόμενου υπέχει θέση **υπεύθυνης δήλωσης** του άρθρου 8 του ν.1599/1986 (Α' 75) και η ανακρίβεια των δηλούμενων σε αυτήν στοιχείων επισύρει αποκλεισμό του υποψηφίου από τη διαδικασία επιλογής της παρούσας, εκτός τις προβλεπόμενες από τις κείμενες διατάξεις κυρώσεις.

**Προθεσμία υποβολής αιτήσεων ορίζεται: από 24- 6 -2020 μέχρι 29- 6 -2020 και ώρα 15.00.**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αίτηση υποβάλλουν και οι εκπαιδευτικοί** των παραπάνω κατηγοριών, οι οποίοι δικαιούνται παράταση απόσπασης το επόμενο σχολικό έτος, αλλά δεν επιθυμούν την παράταση απόσπασης. Στην περίπτωση αυτή στο πεδίο «**ΕΠΙΘΥΜΩ ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΠΑΣΗΣ ΜΟΥ**» επιλέγουν το «**ΟΧΙ**».

Στην περίπτωση αυτή καταβάλλεται το αντίτιμο των εισιτηρίων οριστικής επιστροφής στην Ελλάδα για τους ιδίους και τα προστατευόμενα μέλη της οικογενείας τους με την προϋπόθεση ότι δεν το έχουν λάβει κατά το παρελθόν, και προκειμένου να τους καταβληθεί, οφείλουν:

1. Να παραμείνουν στη χώρα απόσπασης έως ότου γίνει **δέσμευση πίστωσης** από τις οικονομικές υπηρεσίες του Υ.ΠΑΙ.Θ. και μέχρι το πέρας του διανυόμενου διδακτικού έτους,
2. Να αποστείλουν στην υπηρεσία μας, (dipode3@minedu.gov.gr) έως 2-7-2020 **υπεύθυνη δήλωση**, στην οποία θα δηλώνουν :

- i. ότι δεν τους έχει καταβληθεί κατά το παρελθόν το αντίτιμο εισιτηρίων επιστροφής,
- ii. την ημερομηνία ή το χρονικό διάστημα (με απόκλιση πέντε έως δέκα ημερών: π.χ θα ταξιδέψω το χρονικό διάστημα από 1-7-2020 έως 10-7-2020), το μέσο μετακίνησης και
- iii.. το ποσό στο οποίο ανέρχονται τα εισιτήρια οριστικής επιστροφής των ιδίων και των προστατευομένων μελών τους (ανήλικα τέκνα, άνεργοι και μη συνταξιούχοι σύζυγοι).

Σε περίπτωση επιστροφής εκπαιδευτικού πριν τη δέσμευση ποσού δεν θα καταβληθούν τα έξοδα οριστικής επιστροφής.

Τα ως άνω οριζόμενα ισχύουν και για τους εκπαιδευτικούς οι οποίοι **διανύουν το πέμπτο (5<sup>ο</sup>) και άνω έτος** απόσπασης ανεξαρτήτως εάν αιτηθούν παράταση για το επόμενο σχολικό έτος, προκειμένου να τους καταβληθεί το αντίτιμο των εισιτηρίων οριστικής επιστροφής στην Ελλάδα για τους ιδίους και τα προστατευόμενα μέλη της οικογενείας τους στην περίπτωση που δεν ικανοποιηθεί το αίτημά τους περί παράτασης της απόσπασής τους.

**Στην περίπτωση που οι ως άνω εκπαιδευτικοί δεν επιθυμούν να λάβουν έξοδα οριστικής επιστροφής θα πρέπει να αποστείλουν σχετική υπεύθυνη δήλωση στο email: [dipode3@minedu.gov.gr](mailto:dipode3@minedu.gov.gr).**

#### **4. ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ**

Οι αν. Συντονιστές Εκπαίδευσης Εξωτερικού καλούνται:

**α)** Να ενημερώσουν **άμεσα** τους εκπαιδευτικούς που δικαιούνται παράταση της απόσπασης τους κατά τα ανωτέρω.

**β)** Με τη λήξη της προθεσμίας υποβολής των αιτήσεων και εντός τριών (3) ημερών από την καταληκτική ημερομηνία υποβολής των αιτήσεων απόσπασης, ήτοι έως τις 2-7-2020:

- να προβούν στον έλεγχο των αιτήσεων απόσπασης των εκπαιδευτικών που υπάγονται οργανικά σε αυτούς, στη διαδικτυακή πύλη <https://dipode-aitisi.sch.gr>.
- να συμπληρώσουν στο πεδίο «Α. ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ» τυχόν προβλήματα της αίτησης βάσει του ελέγχου,
- να συμπληρώσουν το πεδίο «Β. ΕΙΣΗΓΗΣΗ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ»

- να συμπληρώσουν στις αποσπάσεις της περίπτωσης 1γ «λόγω γάμου», όταν υποβάλλεται ανεπίσημη μετάφραση, το πεδίο επιβεβαίωσης της ορθότητας της μετάφρασης.

**Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ**

**ΝΙΚΗ ΚΕΡΑΜΕΩΣ**

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ:**

1. Γραφείο Υπουργού
2. Γραφείο Υφυπουργού, κας Σ. Ζαχαράκη
3. Γραφείο Γενικής Γραμματέως Πρωτοβάθμιας, Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης και Ειδικής Αγωγής
4. Διεύθυνση Διοίκησης Εκπαιδευτικού Προσωπικού Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης.
5. Διεύθυνση Π.Ο.Δ.Ε.Ε.Μ.Σ –Τμήμα Γ' Διοίκησης Προσωπικού.

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ:**

Γραφεία Συντονιστών Εκπαίδευσης Εξωτερικού